

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische
Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 159 (1993)

Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgeber

Schweizerische Offiziersgesellschaft
Vertreten durch die
Verwaltungskommission ASMZ
Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

Chefredaktor

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ
c/o Huber & Co. AG, Postfach,
Claudia Josef
8501 Frauenfeld, Tel. 054 22 35 62

Stellvertreter des Chefredaktors

Divisionär Louis Geiger (G.)
Obstgartenstrasse 11, 8302 Kloten

Redaktoren

Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)
Brückfeldstrasse 33, 3012 Bern

Oberst i Gst Fritz Vollenweider (fv)
Im Kläyhof 12, 3052 Zollikofen

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)
Eidg. Militärbibliothek, 3003 Bern

Hptm Hans Luginbühl (Lu)
Im Gricht 9, 3147 Mittelhäusern

Oblt Markus Schuler (M.S.)
Postfach 145, 6000 Luzern 4

Bezugspreise

Jahresabonnement:
Kollektivabonnement
Mitglied der SOG Fr. 20.–
Einzelabonnement:
beim Verlag Fr. 63.–
Ausland Fr. 83.–
Einzelnummer:
Inland Fr. 6.80
Ausland Fr. 8.90

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ
8501 Frauenfeld
Telefon 054 27 11 11
Postcheckkonto 85-10-0

Verlagsleitung Max Hebeisen
Anzeigenleitung Erich Bucher
Hersteller Peter Küffer

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

Auflage
33 806 «WEMF-beglaubigt», 8. 8. 90

Nachdruck, auch teilweise, ist nur
mit Quellenangabe gestattet.
Gedruckt auf Papier Sihl + Eika,
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m²

Bei Adressänderungen und Doppel-
zustellung bitte immer Abonnenten-
nummer (siehe Adresstikette)
angeben.



Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

**483 Kommentar
Für mehr Weltoffenheit**

**485 Durchbruch des Simulators in
der militärischen Ausbildung**

Der Kampf der verbundenen
Waffen in Verbänden, die grösser
sind als eine Kompanie, ist auf
den meisten Schiessplätzen an-
gesichts der fehlenden Ausdeh-
nung nicht mehr möglich. Hier
ergibt sich eine der vielfältigen
Einsatzmöglichkeiten von Simu-
latoren. Die ungefährliche, um-
weltschonende, motivationsför-
dernde, kostengünstige und effi-
ziente Ausbildung ohne Aus-
bildungseinschränkungen sind
Merkmale der Ausbildung mit-
tels Simulatoren.

Charles Ott

**490 Deutsche Friedenstruppen
am Horn von Afrika**

Der Einsatz deutscher Verbände
in Somalia als Angehörige von
UN-Truppen hat bei unserem
nördlichen Nachbarn zu heftigen
und emotional geführten Dis-
kussionen geführt. Im Vorfeld
der nächstjährigen Abstimmung
über Schweizer Blauhelme ein
Beitrag aus deutscher Sicht.

Stefan Spanik

496 «Periskop»

Die Türkei – Vom Stiefkind
Europas zur regionalen Vor-
macht.

Stephan Kux

**497 Die Schlacht um Stalingrad –
Ausbruch oder Verteidigung?
(Teil 1)**

Generalfeldmarschall Friedrich
Paulus musste sich nach der ver-
lorenen Schlacht um Stalingrad
oft den Vorwurf gefallen lassen,
er hätte auf eigene Verantwor-
tung – und entgegen dem aus-
drücklichen Befehl Hitlers – den
Ausbruch der eingeschlossenen
6. Armee befehlen sollen. Sein
Enkel geht in unserem zweiteili-
gen Artikel dieser historischen
Frage nach.

Alexander F. Paulus

503 SOG und Sektionen

510 Forum

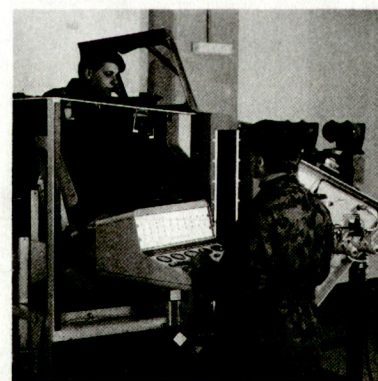
511 Bericht aus dem Bundeshaus

- Die Spitzen von Armee und
Militärverwaltung im Jahre
1994
- SCOS als Berater des IKRK
bei den Streitkräften
- Neues Dienstreglement für
die Armee 95
- Genierapport 1993
- Nachrichtendienst und Ab-
wehr
- Bessere Kontrolle zurückge-
schobener Munition

514 Internationale Nachrichten

518 Bücher

Umschlagbild



Ausbildung an modernstem
Panzerjäger-Simulator.
(Aufnahme: Fritz Brand/Armee-
fotodienst)